

I have received the following school-owned property from McAllen Independent School District:

SCHOOL \_\_\_\_\_ ORG. \_\_\_\_\_ MAINTENANCE FEE PAID \$ \_\_\_\_\_  
 STUDENT LAST NAME \_\_\_\_\_ FIRST NAME \_\_\_\_\_  
 STUDENT ID# \_\_\_\_\_ GRADE \_\_\_\_\_  
 PARENT OR GUARDIAN'S NAME \_\_\_\_\_  
 PRIMARY ADDRESS \_\_\_\_\_  
 PRIMARY PHONE NUMBER \_\_\_\_\_ ALTERNATIVE PHONE NUMBER \_\_\_\_\_  
 INSTRUMENT \_\_\_\_\_ MAKE \_\_\_\_\_  
 SERIAL # \_\_\_\_\_

Instrument is equipped with the following accessories:

MOUTHPIECE TYPE \_\_\_\_\_ LIGATURE \_\_\_\_\_ OTHER \_\_\_\_\_  
 INSTRUMENT OVERALL CONDITION: NEW \_\_\_\_\_ GOOD \_\_\_\_\_ FAIR \_\_\_\_\_  
 CASE OVERALL CONDITION: NEW \_\_\_\_\_ GOOD \_\_\_\_\_ FAIR \_\_\_\_\_

COMMENTS (indicate specific damage to instrument or case): \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 ST. PT. We understand we will be held personally responsible for any damage which may occur to this instrument while it is in our care. *Tenemos entendido que seremos personalmente responsables de los daños que pueden llegar a este instrument, mientras que está bajo nuestro cuidado.*

\_\_\_\_\_  
 ST. PT. We understand it is the responsibility of the student to keep the instrument cleaned and in good playing condition. We agree to be responsible for all necessary repairs above normal wear and tear as determined by the director. *Entiendo que es la responsabilidad del estudiante mantener el instrument limpio y en buenas condiciones de uso. Estamos de acuerdo en ser responsables de todas las reparaciones necesarias sobre el desgaste normal, según lo determinado por el director.*

\_\_\_\_\_  
 ST. PT. We understand that no one is allowed to use this instrument other than the student it was issued to unless approved by the director. *Entendo que este instrumento solos puede ser usado por la persona a la que fue asignado, a menos de que sea aprobado por el director.*

\_\_\_\_\_  
 ST. PT. We understand that this instrument must be returned at the end of the academic year or at the point at which the Student is no longer enrolled in the McAllen ISD Music Program by which it was issued. *Entendemos que este instrumento debe ser devuelto a final de año academic o en el punto en el que el estudiante ya no esta inscrito en el McAllen ISD programa de música.*

\_\_\_\_\_  
 ST. PT. We understand that the maintenance fee is non-refundable should the student withdraw from the class for any reason. *Entendemos que el costo de matenimiento no es reembolsable en caso que el estudiante sea dado de bajo de la clase por cualquier razón.*

\_\_\_\_\_  
 Signature of Student

\_\_\_\_\_  
 Date

\_\_\_\_\_  
 Signature of Parent

\_\_\_\_\_  
 Date

\_\_\_\_\_  
 Signature of Director

\_\_\_\_\_  
 Date